

Sva djeca i porodice koje provode raspust u Beču se pozivaju na wienXtra-raspusne igre!

### **Za vrijeme raspusta bez dosađivanja**

Raspusne igre wienXtra-ferienspiel nude raznolik program za slobodno vrijeme za djecu u Beču i omogućava u slobodnom vremenu zanimljive, po cjeni povoljne i inspirirajuće doživljaje.

### **Za svu djecu u Beču**

Raspusne igre wienXtra-ferienspiel nude pustolovine i doživljaje u gradu za svu djecu koja provode vrijeme raspusta u Beču. Doživljaji, iskustva, i inspiracije u igri i pri izradi rukotvorina, pri otkrivanju i pronalaženju, u teatru, kinu ili muzeju, prilikom sporta i proslava. Programi za raspust namjenjeni su uglavnom djeci, kod proslava i velikih priredbi su dobrodošle i cjelokupne porodice.

### **Doživljaj, razonoda i igra!**

Svake godine, za vrijeme ljetnjeg, zimskog i semestralnog raspusta nude se raspusne igre wienXtra-ferienspiel. Poznata i omiljena je maskota raspusnih igara wienXtra-ferienspiel, „Holli Knolli“. Neposredno prije odgovarajućeg raspusta u bečkim školama se dijele djeci (1. do 7. školska godina) pasoši za raspusne igre, koji sadrže sve informacije o ponuđenim aktivnostima. Pasoši za raspusne igre sadrže i karte za učestvovanje u zanimljivim nagradnim igrama u okviru raspusnih igara.

### **Šta je pasoš za raspusne igre?**

Za vrijeme zimskog, bečkog semestralnog i ljetnjeg raspusta wienXtra organizari dječje programe, koji su naznačeni u pasošu za raspusne igre za 6 - do 10-godišnju djecu (= 1. do 4. školska godina) kao i u pasošu za 10- do 13-godišnju djecu (= 5. do 7. školska godina).

Ovi pasoši za raspusne igre se – ako Vaše dijete pohađa školu u Beču – dijele djeci do najkasnije jedne sedmice prije raspusta od strane razrednih nastavnika. Ako to nije slučaj, molimo Vas da pitate za njih!

Ako je Vaše dijete izgubilo pasoš za raspusne igre, dobićete novi primjerak kod informacijske službe wienXtra-kinderinfo.

Molimo Vas da podsjetite Vaše dijete da ponese pasoš za raspusne igre na akcije, kako bi i mogle da se besplatno posjećuju sve priredbe koje su označene kao "besplatne". Kod drugih akcija navedene cijene važe isto tako samo ako se pokaže pasoš za raspusne igre.

### **Čemu marke? Nagradna igra kod raspusnih igara!**

Na svakoj stranici pasoša za raspusne igre za djecu od 6-10 godina naslikana je Holli Knolli-marka, koju djeca dobijaju za učešće na toj priredbi. Za nagradnu igru u okviru raspusnih igara moraju se sakupiti različite marke a zatim se zalijepiti u pasoš za raspusne igre.

U pasošu za raspusne igre za 10 do 13-godišnju djecu postoji takođe mogućnost dobijanja nagrade. Karte o učešću popuniti, poslati i dobiti nagradu!

Ove karte treba predati kod

**wienXtra-kinderinfo**, kod **wienXtra-cinematic** ili kod **wienXtra-spielebox**

odnosno pošaljite ih poštom na sljedeću adresu:

#### **wienXtra-ferienspiel**

Friedrich-Schmidt-Platz 5

1082 Wien

Krajnji datum za slanje odnosno predaju:

Petak, 10.9.2010

Dobitnici/dobitnice nagrada biće obavješteni poštom!

## **Kuda, ako imate još pitanja?**

### **wienXtra-kinderinfo**

MuseumsQuartier / Hof 2  
Museumsplatz 1  
1070 Wien  
Telefon: 4000 84 400  
Faks: 4000 99 84 400

Otvoreno:

Utorkom, srijedom, četvrtkom od 14:00 - 19:00 sati  
Petkom, subotom, nedjeljom, praznikom od 10:00 - 17:00 sati

Kratak savjet: Sredstva javnog gradskog prevoza su u Beču za učenike i učenice za vrijeme raspusta besplatna! Kojim sredstvom javnog gradskog prevoza možete stići na mjesto gdje se održava određena priredba navedeno je gotovo kod svih akcija. Možete međutim, takođe koristiti i informacije preko Fahrplan Abfrage der Wiener Linien ([http://efa.vor.at/wvb/index\\_de.htm](http://efa.vor.at/wvb/index_de.htm)).

### **Kako tražiti određenu priredbu u okviru raspusnih igara?**

Kliknite na navigacijskoj traci lijevo na „suche“ – „tražiti“ i ubacite neku ključnu riječ, npr. „tenis“. Nakon toga će Vam se pokazati sve priredbe, u čijim tekstovima opisa se javlja ova ključna riječ, npr. stolni tenis, prvi susret s tenisom.  
Pažnja! Kod „pretrage“ u bazi podataka pokazuju se svi termini koji su toga dana i sljedećeg dana.

### **Djeca sa hendikepom**

Sva djeca su dobrodošla na priredbe u okviru raspusnih igara wienXtra-ferienspiel!  
U slučaju da imate neka pitanja, stoji Vam na raspolaganju informacijska služba wienXtra-kinderinfo.

Gluhe osobe i osobe s oštećenjem sluha mogu se prijaviti putem email-a: [barrierefrei@wienXtra.at](mailto:barrierefrei@wienXtra.at).

### **Prijave za raspusne igre**

Prijavlivanje je jednostavno! Ovdje ćete pronaći najvažnije informacije u vezi sa različitim mogućnostima za prijavljivanje.

#### **Da li je prijavljivanje obavezno potrebno?!**

Mnoge akcije mogu se posjećivati spontano i bez prijavljivanja! Kod nekih ponuda je „prijavlivanje obavezno potrebno!“ – ili kod navedene organizacije telefonskim putem ili kod informacijske službe wienXtra-kinderinfo.

Kod prijavljivanja kod informacijske službe wienXtra-kinderinfo postoje 3 mogućnosti:

1. Telefonskim putem, pod brojem 4000 84 400
2. Osobno, kod informacijske službe wienXtra-kinderinfo. Pažnja: Kod prodaje ulaznica nisu moguće rezervacije ili dostavljanje poštom! Ovdje se možete samo osobno prijaviti!
3. Putem interneta. Sa formularom, koji se objavljuje na internetu prvoga dana prijavljivanja!

Jedna molba: ako Vašem djetetu / Vašoj djeci nije moguće učestvovati u nekoj akciji za koju ste se već prijavili, molimo Vas da se odjavite ili da Vaše mjesto prepustite nekom od Vaših prijatelja.

### **Kako funkcionira prijavljivanje preko interneta?**

Mjesta koja stoje na raspolaganju za neku priredbu u okviru raspusnih igara popunjuju se jednom trećinom prijavama telefonskim putem, jednom trećinom osobnim prijavama a jednom trećinom prijavama preko interneta.

Ako kod priredbe koju ste odabrali kliknete na prozorčić „mehr - više“, otvara se detaljni pregled te akcije.

Ako je za tu ponudu moguće prijavljivanje preko interneta, pojavljuje se ispod informacije u vezi termina link „zum Anmeldeformular – do formulara za prijavljivanje.

Kliknite na ovaj link – sada se otvara novi prozor sa formularom za prijavljivanje.

Molimo Vas da ovaj formular potpuno popunite. Izaberite Vaš željeni termin i pritisnite dugme „abschicken - poslati“.

Tim informacijske službe wienXtra-kinderinfo dobiće email sa podacima i prosljediti ih dalje sistemu za prijavljivanje. Čim se to završi, dobićete email sa potvrdom – sada je prijava obavljena!

Ako su već svi termini za tu priredbu popunjeni, pojaviće se informacija: „Diese Veranstaltung ist bereits ausgebucht – ova priredba je već popunjena!

Ako se na formularu za prijavljivanje ne navode samo pojedini termini, možete se telefonskim putem ili osobno raspitati o slobodnim mjestima kod informacijske službe wienXtra-kinderinfo.